

# Mainhofer Nachrichten.

Nr. 116.

Sonntag, den 29. September 1912.

23. Jahrgang.

## Sächsische und lokale Mitteilungen.

Mainhofer, den 28. September 1912.

Der Umzug steht vor der Türe oder hat schon mit allen seinen unerwünschten Belägen für alle, die ihre Wohnung wechseln müssen, begonnen. Allerdings denkt niemand gern daran, als bis das Feuer auf den Nügeln brennt. Der Umzug kostet nicht nur Geld und Mühe, sondern auch Nerven! Der Oktober-Umzug ist wohl die stärkste Umzugszeit des ganzen Jahres. So traurig, wie früher, wird ein Umzug ja heute kaum noch genommen, und selbst in einer kleinen Stadt finden sich geschickte Hände, welche das Einpacken bereitwillig übernehmen, aber ein Wohnungswechsel bleibt immer ein Ereignis eigener Art wegen der unbestimmten Zukunft, weil man nicht weiß, ob man den Tag später rot oder schwarz anstreichen wird. Je größer der Ort, oder je knapper die zur freien Verfügung stehenden Wohnungen, um so stärker ist die Unruhe, denn die Bedeutung des Wortes von den „getrennten Nachbarn“ wird niemals so empfunden, wie vor Besitzergreifung eines neuen Quartiers. Unwollhaft spielt bei Wohnungsbündigung die Zeitfrankheit der Neurostift eine recht große Rolle; was da in einer erregten Stunde zertifiziert wird, wird nachträglich oft Monate hindurch bedauert. Wir streben in unserer Zeit alle nach einer Besserung, und so sie ausbleibt, suchen wir nach Sündenböcken. Und das geschieht auch bei Enttäuschungen infolge eines Umzuges. Da muss man vor allem den Humor nicht vergessen einzupacken und ihn mitnehmen, dann kommt man über das Meiste mit der Zeit schon fort!

Raninchensleisch. In mehreren Städten Sachsen haben sich in letzter Zeit Raninchensuchtkreise gebildet, die sich die Aufgabe gestellt haben, die Kenntnis der Raninchenzucht sowie die Verwendung und Verwertung von Raninchensleisch durch Abhaltung von Raninchensmäerkten möglichst im Volk zu verbreiten. Für Haushalte werden Koch- und Bratrezepte kostlos abgegeben. Es ist tatsächlich zu verwundern, daß die Raninchenzucht und der Verbrauch an sich billigen und wohlschmeckenden Raninchensleisch im allgemeinen bei uns bisher so verschwindend gering ist. Der Grund, daß in Deutschland dieses kleine Tier noch nicht marktfähig ist, dessen Fucht in England, Frankreich, Belgien und der Schweiz einen blühenden Industriezweig bildet, liegt wohl einerseits in dem Vorurteil, daß die meisten Menschen gegen den Genuss nicht gewohnheitsmäßig geschlachteter Tiere haben, andererseits aber auch darin, daß die Vorzüglichkeit des Raninchensleisches, seine Schmackhaftigkeit, Fartheit, sein relativ hoher Nährwert und die vielseitige Zubereitungsmöglichkeit der deutschen Haushalte nicht genügend bekannt sind. Hingegen werden in London wöchentlich etwa eine halbe Million Raninchens verspeist und die Pariser Restaurants ischen ihren Gästen sonntags etwa 500 Stück in verschiedener Zubereitung auf. Wohl muss zugegeben werden, daß das Raninchens auf die Dauer kein vollwertiger Ersatz für das Fleisch der gewohnheitsgemäß geschlachteten Tiere sein kann. Immerhin sollte man solche Bestrebungen, die auch dem Kürmsten zu einem guten Sonntagsbraten verhelfen, auch aus volkswirtschaftlichen Gründen unterstützen. Denn darüber können Zweifel wohl nicht bestehen, daß die hohen Fleischpreise auch die Bevölkerungssättigung einzufließen oder sich nach einem nur irgend annehmbaren Ersatz umzusehen.

Leipzig. Erfolgreicher Kampf gegen die Schmuckliteratur. Der vor 2 Jahren in Leipzig aus Anordnung der verschiedenen Verwaltungsbehörde gebildete Ausschuß zur Bekämpfung der Schmuck- und Schundliteratur hat den Kampf gegen die Schmuckliteratur tatsächlich und mit gutem Erfolg geführt. Dafür sprechen die nachweisbaren Tatsachen, daß nicht nur aus den Auslagen und den Geschäftsstätten der Buch- und Schreibwarenhändler die für unsere Jugend so gefährliche Schundliteratur fast vollständig verschwunden ist, sondern auch, daß der Umsatz in dieser Literatur in ganz bedeutendem Maße zurückgegangen ist. Nicht wenig haben dazu die „Weißen Seiten“ beigetragen, die eine Empfehlung empfehlenswerter Geschäfte insofern darstellen, als in sie jeder Geschäftsinhaber aufgenommen wird, der die Erklärung abgibt, daß er Schundliteratur nicht führt und Bestellung darauf zurückweise. In anderen Städten sind die Schulbehörden sogar soweit gegangen, bei von ihnen namhaft gemachten Geschäften den Einkauf von Schulbüchern und Schreibwaren den Schulfindern direkt zu verbieten. Im gerichtlichen Verfahren, das dagegen eingeleitet wurde, ist das Vorgehen der betreffenden Schulbehörden für zulässig erklärt worden. Der Leipziger Ausschuß hat jetzt aus seiner Mutter einen engeren Ausschuß gebildet, der auf Antrag feststellt, ob eine Jugendchrift als Schund anzusehen ist. Es soll dadurch vermieden werden, daß in zweifelhaften Fällen jemand mit Unrecht beschuldigt wird.

Zur Begründung der Abänderung des Wahlrechts in Plauen wird darauf hingewiesen, daß dort jetzt in Plauen eingesetzte gleiche und geheime Wahlrecht die Möglichkeit bringt, daß eine Partei die Mehrzahl, ja Gesamtheit aller Mandate besiegt. Bisher habe zwar in Plauen noch kein Sozialdemokrat im Kollegium gelesen, aber es drohe die Gefahr, daß jetzt die Sozialdemokratie alle Sitze befechte. Darum sei die Abänderung des jetzigen Wahlrechts notwendig. Um auch den Minderheiten eine Vertretung zu sichern und den wertvollen und wichtigen Bürgergruppen einen größeren Einfluß einzuräumen, teilte der neue Bürgermeister Dr. Dehne, der frühere Dresdner Stadtrat, in seinem Wahlrechtsentwurf die Bürger in fünf Klassen oder Abteilungen ein. Die Grundlage der Einteilung ist das Einkommen. Die niedrigste Klasse sind die Bürger mit einem Einkommen bis 2200 M. (1. Abteilung), dann folgen die Bürger mit über 2200—4000 M., die mit über 4000—8000 M., die mit über 8000—12000 M., die

mit über 12000 M. Einkommen. Die Teilung in fünf Gruppen habe den Vorteil, daß dadurch eine größere Gliederung der Bürgerschaft erreicht werde, was den Minderheiten zugute komme. Nur fordert Dr. Dehne, daß aus der gesamten Wählerschaft die Bürger hergeworben werden müssen, denen wie beim Pluralwahlrecht ein größerer Einfluß eingeräumt werden soll. Als solche werden die Bürger angenommen, die: 1. mit Wohnhäusern ansässig sind, 2. selbständig einen Beruf ausüben, 3. eine wissenschaftliche Ausbildung aufweisen, wie sie für den einjährig freiwilligen Militärdienst genügt, 4. die sich über 15 Jahre im Besitz des Bürgerrechts befinden. Der Bürger, der in seiner Person eines oder mehrere dieser Merkmale aufweist, ist wahlberechtigt in der nächsthöheren Abteilung als der, die ihm nach seinem Einkommen zusteht. In Plauen würden nach dem gegenwärtigen Stande von 10354 Bürgern 4564 ein höheres Wahlrecht erreichen.

## Vom Landtag.

Dresden, den 25. Sept.

Die heutigen Beratungen der Zwischenabputation für den Entwurf eines

### Bolzschulgesetzes

hatte wichtige Teile des Abschnittes 3 der Vorlage, betreffend die Ausbildung, Anstellung und Rechtsverhältnisse der Lehrer, zum Gegenstand und setzte bei § 37, Lehrerprüfungen, ein. Der Berichterstatter Abg. Dr. Seyfert-Schopau (natl.) beantragte die Gleichstellung der Nadelarbeits- und Haushaltungskleiderinnen mit den ständigen Lehrerinnen. Zur Begründung dieser Forderung wurde auf die Bedeutung des von diesen Lehrerinnen erteilten Unterrichts hingewiesen und eine Verbesserung der Vorbildung zu einer zweimäßigen Erteilung derselben empfohlen. Regierungshinweis wurde die Ablehnung dieses Antrages empfohlen und auf die Verschiedenheit der Ausbildung der in Frage kommenden Lehrerinnen und darauf hingewiesen, daß die beantragte Gleichstellung eine Leistung von 100000 Mark erforderlich mache. Die Abstimmung zeigte die Annahme des Antrags gegen die Stimmen der konserватiven Deputationsmitglieder.

Zu § 38, Lehrkräfte der Fortbildungsschulen, äußerte Abg. Biener das Bedenken, es könnte das Ergebnis der Prüfung für die Anstellung von Fortbildungsschullehrern allein ausschlaggebend gemacht werden, ohne auf die praktische Bewährung in der betreffenden Tätigkeit Rücksicht zu nehmen. Ein Antrag wurde mit Rücksicht auf eine entgegenkommende Erklärung der Regierung nicht gestellt und § 38 unter Ausschluß des Befuges wegen des Erfordernisses der Bekanntmachungshinweis in der Fassung erster Lesung angenommen.

Zu § 39, Anstellung der Lehrer, wurden Abg. 1—4 nach der Regierungsvorlage angenommen. Die Regierung lagte hierbei auf eine Anfrage zu, daß nach Auflösung der Ehe einer Lehrerin die Wiederanstellung nicht ausgeschlossen sei.

Zu § 44, der von den Pflichten des Lehrer handelt, trug der Regierungsvorsteher zu Abg. 1 eine neue Fassung vor, bei der jedoch an der Höchstzahl von 32 Lehrstunden für Lehrer an der allgemeinen Volksschule und von 28 Stunden für Lehrer an Höchschulen, Hörsälen und Fortbildungsschulen festgehalten wird. Ebenso soll es bei der Bestimmung bleiben,

dass für Schuldirektoren die wöchentliche Stundenzahl ohne Festlegung einer bestimmten Zahl nach den jeweiligen Verhältnissen abzurunden ist. Die Fortsetzung der Debatte über diesen Punkt, sowie die Schlusserklärung sollen in der nächsten Sitzung der Deputation stattfinden.

## Der Geburtenrückgang — keine Gefahr.

Dresden. Die Erörterungen über die Abnahme der Geburtenziffer in Deutschland werden um einen bemerkenswerten Beitrag durch den Leiter des königlich sächsischen statistischen Landesamtes, Geheimrat Dr. Würzburger, im neuen Heft der Zeitschrift dieser Behörde bereichert. Auf einem Vergleich der Geburten von 1898 und 1908 gewinnt er die Überzeugung, daß wenigstens in Sachsen der hier besonders starke Rückgang der Geburten nicht als ein Beweis dafür angesehen ist, daß wir uns auf dem Wege zu dem Zweifelsystem befinden. Den Rückgang der Verhältnisziffer der echten Geburten erklärt Würzburger vielmehr zum Teil durch die Vergrößerung des zeitlichen Zwischenraumes zwischen einer Entbindung und der nächsten. Sofern die ärztlichen Ermahnungen, den Müttern eine längere Schulungszzeit zwischen den einzelnen Entbindungen zu lassen, in die Tat umgesetzt werden, ist das statistische Ergebnis zunächst eine Vergrößerung, später aber, wenn die nur zeitlich aufgeschobenen Geburten nachgeholt werden, eine Erhöhung oder doch beschränkte Verminderung der Geburtenziffer. In rassenhygienischer Hinsicht kann man eine derartige Abnahme der Geburten willkommen heißen, vom volkswirtschaftlichen Standpunkt bietet sie zu ernstlichen Besprechungen, solange neben dem Geburtenrückgang eine gleichzeitige Abnahme der Sterblichkeit einhergeht, keinen Anlaß. Denn sie lädt eine Zukunft hoffen, in der die im erwerbsfähigen Alter stehenden Schichten noch mehr als bisher in der Bevölkerung überwiegen und weniger als bis heute mit der Fürsorge für denjenigen Teil des Nachwuchses belastet sein werden, dem es nicht vergönnt ist, bis in das erwerbsfähige Alter zu gelangen, oder der, wenn er dieses Alter erreicht, nicht solange am Leben und arbeitsfähig bleibt, um die auf ihn verwandten Erziehungs- und Ausbildungskosten mit einem höheren Gegenwert an eigenen Leistungen aufzulegen zu können. In diesem Sinne bedeuten die bei verringriger Geburtenziffer erhöhte Lebensdauer die Erreichung einer höheren Stufe in der Menschendynamik.

Die Bedenken für die Zukunft des deutschen Volkes gründen sich darauf, daß bereits jetzt, trotz der den Geburtenrückgang begleitenden Abnahme der Sterblichkeit, ein relativ (im Verhältnis zur Einwohnerzahl) und selbst ein absoluter Rückgang des Geburtenüberschusses eingetreten sei, und daß weiter die gegenwärtig noch ausgleichend wirkende Erhöhung der Sterberziffer ihre natürliche Begrenzung in absehbarer Zeit erreichen müsse. Geheimrat Dr. Würzburger entgegnet auf diese Besprechungen: Ein relativ und selbst ein mäßiger absoluter Rückgang des Geburtenüberschusses kann nur unter der Voraussetzung belegt werden, daß man ein geometrisches Steigen der Bevölkerungszahl für wünschenswert hält. Daß ein solcher Wunsch aber in westlichen Kreisen nicht geteilt wird, steht für denjenigen fest, der sich daran erinnert, wie noch vor anderthalb Jahrzehnten das Schlagwort „Nebenvölkerung“ infolge der von Jahr zu Jahr steigenden Geburtenüberschüsse eine ähnliche Bekanntheit hervorrief, wie jetzt der Bevölkerungsrückgang. In Sachsen betrug der Geburtenüberschuss:

1875—1880: 212479	1895—1900: 325051
1880—1885: 198659	1900—1905: 313338
1885—1890: 240607	1905—1910: 306803
1890—1895: 268603	

Ein jährlicher Bevölkerungszuwachs durch Geburtenüberschuss in einem Gebiet von 15000 qkm, wie Sachsen es ist, also von 40 auf 1 qkm im Laufe eines Jahrzehnts, ist so groß, daß die Klagen darüber, daß er nicht noch größer zu werden scheint, kaum verständlich sind. Wenn die Abnahme des Geburtenüberschusses sich gegenüber dem Höchststand von 1895—1900 ununterbrochen und unverändert fortführen sollte, würde ein Stillstand der Bevölkerung erst in 150 Jahren zu erwarten sein, nachdem die sächsische Bevölkerung auf 7 Millionen gestiegen wäre. Und dabei ist Sachsen eines der Gebiete, in denen der Geburtenrückgang am stärksten war!

Dem vorausgesagten nahm Ende des Rückgangs der Sterblichkeit Rechnung, wie Geheimrat Dr. Würzburger weiter ausführt, zunächst die Tatsache entgegen, daß die Gleichzeitigkeit der Abnahme von Geburten und Sterblichkeit nicht einem zufälligen Zulammenstoß zuzuschreiben ist, sondern daß beide Erscheinungen insbesondere im Verhältnis von Ursache und Wirkung stehen, als die verringerte Kinderzahl eine bessere Pflege der Neugeborenen und daher eine vermindernde Kindersterblichkeit zur Folge hat. So erklärt sich denn auch in der Tat die allgemeine Sterblichkeitsabnahme zum großen Teil durch die Verminderung der Kindersterblichkeit. Mit dem nämlichen Recht wie das Gegenteil kann jedoch die Ansicht vertreten werden, daß auch ferner eine etwaige weitere Vergrößerung der Geburtenzahl zu einer erhöhten Sorgfalt der Eltern für ihre Kinder und damit zu einer fortgesetzten Abnahme der immer noch bedeutenden Säuglingssterblichkeit führen wird. Würzburger weist darauf hin, daß auch eine Verlängerung der Lebensdauer der Erwachsenen in den letzten Jahrzehnten fortgeführt eintrat und zahlreiche Maßnahmen auf dem Gebiet der allgemeinen Hygiene, des Wohnungsbauens, der Kinderfürsorge, des Arbeitsschutzes usw. unablässig getroffen und durchgeführt werden, um diese Verlängerung der Lebensdauer weiter zu fördern. Zum Schluss betont der Verfasser: Eine „Gefahr“ besteht allerdings schon; nämlich die, daß die fortwährenden „Finis Germania“-Rufe das Vertrauen des deutschen Volkes zu seiner eigenen Kraft untergraben und die Möglichkeit seiner Feinde erhöhen.

## Toselli tut nicht mehr mit.

ca. Rom, im September. Ein großes amerikanisches Blatt hatte kürzlich berichtet, daß die Gräfin Montignolo, die ehemalige Kronprinzessin von Sachsen, sich mit ihrem zweiten Gatten, dem Meister Toselli, nach langem Haber wieder ausgesöhnt. Toselli, der gegenwärtig in Cattolica weilt, hat das jetzt energisch bestritten.

„Zwischen mir und der Prinzessin ist alles aus“ sagte Toselli zu einem ihm befreundeten Journalisten. „Ich habe das idratische Gewicht und die nutzlosen Zeitungspolemiken satt; jetzt habe ich meine Arbeit, die mich ganz gefestigt hält, und ich gedenke mich wieder vollständig meiner Kunst zu widmen. Wahrt ist, daß ich mich vor einiger Zeit nach Florenz begab, um die Prinzessin von dort nach Peraro zu begleiten. Ich tat das nur auf ihr dringendes Bitten, denn sie war soeben erst von einer schweren Krankheit genesen und wollte nach Peraro gehen, um das Kind zu sehen, wie wir das nach unserer Trennung so vereinbart hatten, und um dort zu gleicher Zeit einen Krat zu feiern, da ihr deutscher Krat auf Reisen war. Unsere Beziehungen während der Reise und während des Aufenthalts in Peraro waren aber nur freundlicher Natur. Die Prinzessin wollte zwei Monat in Peraro bleiben, um das Kind alle Tage sehen zu können. Aber sie reiste schon nach fünf Tagen plötzlich nach Montreux ab. Von dort telegraphierte sie mir, daß ich ihr schnell folgen möchte; ich habe das aber nicht getan . . . Man hat dann erschöpft, ich hätte mich der Prinzessin gegenüber verpflichtet, das Reisefertigungsbuch, das ich schreibe, um einst in den Augen meines Kindes rein dazustehen, nicht zu veröffentlichen. Auch das ist nicht wahr. Es wäre auch wenig logisch, wenn ich das Buch, das mein Verhalten rechtfertigen soll, nicht an die Öffentlichkeit brächte. Mein Buch ist nichts als eine Darlegung der Tatsachen und eine Abwehr der Angriffe, die gegen mich gerichtet worden sind. Richtig ist, daß ich das Buch vernichtet hätte, wenn die Prinzessin wieder zu mir zurückgekehrt wäre und sich verpflichtet hätte, ein schlichtes, bescheidenes und ruhiges Leben zu führen. Ich habe bis zuletzt verucht, sie zu retten. Ich wäre selbst gegen die öffentliche Meinung, die mich verkannt und den gegen mich gerichteten Verleumdungen Glauben geschenkt hatte, gegangen, wenn ich nur meinem Kind wieder die Mutter hätte zuführen können. Ich begab mich sogar nach Brüssel, um diesen letzten Versuch zu machen, aber die

Prinzessin erklärte mir und meinem Mitarbeiter und Freunde Paolo Reni, daß sie auf das Buch pfeife; sie denke nicht daran, zu mir zurückzukehren, da der Gegentanz zwischen meiner bürgerlichen und ihrer königlichen Herkunft der wahre Grund der Unmöglichkeit eines Zusammenlebens gewesen wäre. Ich war für sie zu wenig elegant, zu gewöhnlich und zu ungeschickt in meiner Kunst; mehrwürdigigerweise hatte sie das alles aber erst nach vierjähriger Ehe gemacht. Aus meinem Buch wird das alles klar hervorgehen, denn ich erzählte dort klar und deutlich und mit allen Einzelheiten den Anfang und das Ende dieses meines unglücklichen Liebesabenteuers.

Die Reklame ist gut, braver Meister Toselli. Es ist nicht daran zu zweifeln, daß sie dem angekündigten tiefsinnigen Werke noch einige Leser, will sagen Käufer, mehr zuführen wird. Für Standort-Offenbarungen hat die Welt ja immer Geld übrig.

## Bankräuber vor den Richtern.

§ Beuthen (O.-S.). 27. September.

Der verwegene Überfall auf die polnische Bank in Moskowitz beschäftigt vom heutigen Freitag an das Schwert des bestens Landgerichts. Es handelt sich bei diesem Bankraub um die Tat einer russischen Bande, die seit längerer Zeit den der russischen Grenze nacheilenden Teil Oberschlesiens unsicher macht und der auch die Räuber angehören sollen, die am Montag den blutigen Raubüberfall in dem Bankhaus von Köbler u. Janischewski in Katowitz verübt haben. Am 21. Dezember 1910 waren in der Moskowitzbahn die überlegene eine Filiale des Bankhauses Köbler u. Janischewski in vier Männer eingedrungen, hatten den Bankbuchhalter Aniol durch mehrere Schüsse zu Boden gestreckt und etwa 10.000 Mark in deutschem, österreichischem und russischen Geld zusammengebracht und waren dann entkommen. Bald hatte man aber die Verhältnisse der Räuber festgestellt: Sie blieben Polst. Badura und Bednars. Von diesen entfloß Polst nach Russland und war dort bis heute nicht zu fassen. Den beiden anderen aber kam man wieder auf die Spur, als sie sich nach einiger Zeit wieder in Moskowitz sehen ließen. Badura, der in Wahrheit Suholewski heißt, begab sich dort zu seiner früheren Wirtin, um einen zurückgelassenen Koffer zu holen. Die Wirtin benachrichtigte die Polizei, aber der Verbrecher witterte die ihm drohende Gefahr und entfernte sich schleunigst mit seinem Freunde Bednars, der sich in der Nähe aufzuhalten hatte. Nun rief die oberschlesische Polizei die Berliner Kriminalpolizei um Unterstützung an, und der Berliner Kriminalkommissar Büsbodt erkundigte nach der Photographie des Badura in ihm einen wohlbekannten Berliner Latschendieb. Die Spur des Flüchtlings führte jetzt über Hannover nach Hamburg oder Bremen, und es begann nun eine Jagd hinter dem Entkommenen, deren aufregende Einzelheiten schon früher in allen Zeitungen erwähnt wurden.

### Verbrecherjagd auf dem Ozean.

In Bremen erfuhr nämlich Kommissar Büsbodt, daß der gesuchte Verbrecher mit dem Hollandamer "Sieben" abgekommen war. Büsbodt fuhr sofort nach London und von dort nach Southampton, von wo er mit dem englischen Dampfer "Pennsylvania" hinterher fuhr. Der englische Kapitän ließ seine Matrosen mit Höchstleistung laufen, und unter den von Bord anwesenden Amerikanern wurden hohe Wetten abgeschlossen, ob es gelingen würde, den im Vorwprung befindlichen Mörder zu fassen. Erst in der Nähe von Halifax gelang es dem englischen Schiff, in die Reichweite der Telefunkensetzen des "Sieben" zu kommen. Auf Grund eines drahtlosen Telegramms wurde der Bankräuber auf dem "Sieben" in Ketten gelegt. Die Auslieferungsverhandlungen fanden rasch zum Abschluß. In Buffalo konnte Büsbodt noch feststellen, daß der zweite Räuber, ein ehemaliger russischer Offizier namens Radwan, der vermeintliche Bednars, aus Paris an seine in Buffalo lebende Frau eine Ansichtskarte geschrieben hatte. Büsbodt fuhr daraufhin schleunigst mit dem nächsten Dampfer zurück über den Ozean nach Paris und erfuhr dort, daß Radwan inzwischen nach Warschau geflüchtet war. Es entwidete sich nun von neuem eine aufregende Verbrecherjagd, die über Warschau, Moskau und Petersburg bis weit nach Sibirien hineinführte. In Krasnojarsk wurde Radwan endlich ermittelt und bald darauf wegen zweier in Irkutsk begangener Morde hingerichtet. Ein dritter Täter wurde von Büsbodt einige Zeit später ermittelt. Es war ein gewisser Krüger, der es vorgesogen hatte, sich in der Zwischenzeit unter dem Namen Garbatow verstecken zu lassen in der Hoffnung, daß er im Gefängnis vor den Verfolgern sicher sein würde. Diese Hoffnung täuschte ihn jedoch, denn er wurde eines Tages vorgeführt und legte unter der Wucht des inzwischen gesammelten Beweismaterials ein offenes Geständnis ab.

Die heutige Anklage richtet sich in erster Linie gegen Suholewski, der in dem Angeklagten Krüger einen seiner Mordgenossen erkannt hat. Vor dem Einwanderungskommissar hat Suholewski auch zugegeben, an dem Bankraub in Moskowitz teilgenommen zu haben. Jedoch will er von der Ermordung Aniols nichts wissen.

## Goldene Ketten.

Roman von Clarissa Lohde.

14

Zu Hause angelangt, eilte sie sofort auf ihr Zimmer, sie fühlte das Bedürfnis, sich in der Einigkeit zu sammeln, die aufgerissenen Nerven wieder zu beruhigen.

Unten in dem kleinen Garten wandelte der Professor mit Cilly Arm in Arm schweigend auf und nieder.

"Und Hans?" fragte er nach einer Weile, "wo steht der Junge eigentlich?"

"Hans ist fort — nach München zurück," sagte Cilly. "Der Arme, er ist mit so frohen Hoffnungen auf schöne, heitere Tage hierhergekommen, und steht jetzt, die erste und bitterste Enttäuschung seines Lebens im Herzen."

"War seine Liebe zu Kathi wirklich so ernst?"

"Glaubst Du, Papa, daß eine so tiefe Natur, wie die von Hans, anders zu lieben vermögt, als mit der ganzen Kraft, dem ganzen Ernst seiner Seele?"

"Ja," seufzte der Professor, "er hat so wenig wie ich vorausgesehen, daß man einem Mädchen von der Schönheit und dem Gauden unserer Kathi nicht die Zeit lädt, zu warten, bis er ans Heiraten denken kann."

"Er glaubte ihre Liebe gewinnen zu können, es ist ihm nicht gelungen."

"Und nun werde ich am Ende meine Kathi und auch ihn verlieren, mit dem zu leben, zu studieren mit schon zur lieben Gewohnheit geworden."

"Er wird wiederkommen, Papa. Er hat's mir versprochen, wenn Kathi erst verheiratet ist."

Der Professor nickte still.

"Wenn er sein Versprechen hält —"

"Daran zweifle ich nicht. Es mühte denn sein, daß er nicht halten könnte. Dann freilich —" Sie zögerte —

"Nun?" fragte er, sie ansehend.

"Dann müßtest Du mit mir allein vorlieb nehmen."

"Wenn Du nicht auch vorziebst, Dich zu verheiraten —"

Cilly umarmte den Vater stürmisch. "Die verläßt ich Dich, Papa, das verspreche ich Dir — nie!"

Er drückte seine große Tochter zärtlich an sich. "Mein gutes, braues Kind —"

## Die Verhandlung.

Die beiden Angeklagten werden unter großen Vorsichtsmaßregeln schwer gefesselt in den Saal geführt. Der Hauptangeklagte Suholewski macht einen sehr außerordentlich eindrucksvollen Eindruck. Im Gegenhof zu ihm steht der Angeklagte Krüger schwach und finster umher. Insgeamt sind vierzig Zeugen geladen, die meist aus Russisch-Polen stammen. Zuerst wurde Krüger vernommen, der angab, am 18. Januar 1887 im Gouvernement Petrasch geboren zu sein. Er ist von Beruf Bergarbeiter. Schon frühzeitig kam er nach Deutschland, wo er im Halleischen Braunkohlenrevier Arbeit fand. Dort wurde er wegen Betrugs mit drei Monaten Gefängnis bestraft. Eine abenteuerliche Vergangenheit hat der noch sehr jugendliche Hauptangeklagte Suholewski hinter sich. Er ist am 17. Januar 1894 in Ostrawitz in Russisch-Polen geboren. Er hat das Schneiderhandwerk gelernt. Auch er ging frühzeitig nach Deutschland und begab sich nach Berlin, wo er sich hauptsächlich vom Diebstahl ernährte. Er ist auch bereits mehrmals wegen Diebstahl vorbestraft. Die Verhandlung wandte sich dann dem Bankraub zu. Krüger gab zu, an dem Überfall auf das Bankhaus Köbler u. Janischewski in Moskowitz teilgenommen zu haben, bestritt aber, den Schuß auf den Buchhalter Aniol abgegeben zu haben.

## Chauffeur — fahren Sie vorbei!

(Metropolzauber in der Reichsmetropole.)

Berlin, im September.

Das Berlin der Oberflächlichkeit hat seine in jedem Herbst wiederkehrende Attraktion hinter sich. Dieses sagenhafte "tout Berlin", von dem man draußen im Lande sich sonderbare Begriffe zu machen pflegt, war natürlich auf den Beinen, um das große Schauspiel mitzuerleben, an dem sich alles, was Lampe ist in der Sprüherei, mit der gleichen Selbstverständlichkeit zu beteiligen pflegt, wie die Premierenritter, die Kunstsinteresse heucheln, wo es ihnen doch nur um die Stellung von Sensationsstreichen kommt.

Auf der Straße zur Auffahrt aber hatten sich die Rengierigen eingefunden, um das "Ereignis" wenigstens aus der Ferne mitzuerleben. ... Erstaunt, Leiser, wenn man draußen im Lande sieht, was alles um diese "Premiere" im Metropol-Theater herumgeschrieben wird, bei der es sich doch schließlich nur um die Aufführung einer Revue handelt, die den gekonnten Titel trägt: "Chauffeur — ins Metropol!!!", so muß du, ob du nun willst oder nicht, zu den Überzeugungen kommen, daß in dem ähnlich gebauten Haufe der Behrenstraße der leute geistige Streit die Säulums vor den verdrehten Wirklichkeiten verdeckt wird und die Bühnenkunst ihr höchstes, heiligstes Fest feiert. Und was ist wirklich los? Du siehst den abgespannten Kino-Schmarren jedes Jahres. Siehst, in das Gewand einer "Revue" gepreßt, die Belebtheit der verlorenen 12 Monde und dazu ein paar mit Triot bekleidete Damen, die nicht in stande sind, sich das Ballett bei Troll oder in den Sirkussen vergessen zu machen! Diese "Revue" des Metropol-Theaters ist eine großstädtische Pervorität. Ursprünglich aufgebaut auf dem Muster französischer Cabarets, hat sie allmählich den an geeigneten Geist verloren, von dem sie selbst nie eine Spur besessen hat. Alljährlich leitet derselbe Dichter seine Coupletts herunter, die alljährlich ein neuer Tonleiter komponieren muß. Ein Bratsenjäger singt mit schmatziger Kehle ein paar sentimentale Reime. Ein paar Komiker quirlen herum, ohne den Wert ihrer Existenzberechtigung anders erweisen zu können, wie etwa ein "August" bei Ulrich. Eine Soubrette ist natürlich obligatorisch, und daneben wird ein Lobeswesen über die Szene, von dem man nicht weiß, ob man es unter die "Länderinnen" oder die "Sängerinnen" verbuchen soll. Genug, es ist alles da. Darauf allein kommt es an. Völlig nebenständlich ist, daß die an sich därtige Vershumoristik des Hausspoken immer mehr verlässt. Nebenständlich auch, daß der Komponist von Erinnerungen lebt, die er schlecht behalten hat. Das einzige Wichtige ist, daß eben jenes Publikum nichts davon merkt, das am Premierenabend Logen und Parkett bevölkert. Da aber dari man ruhig sein: — dieses Volkchen merkt nichts, gar nichts! Es applaudiert am heissen, wenn ein Kunstmästler die Produkte seiner Lippen ins Land pfeift.

Leiser, der du entfernt lebst von Berlin und deine Schritte nur zuwenden in die Hauptstadt des Reichs lenfst, lasst dich nicht verblüffen von der verblüffenden Reklame dieses Instituts. Du kommst in die erste Stadt des Reichs, um höchste Kunst zu schauen. Jeder Wandersmann, der deine Stadt passiert, bringt dir gleiches. Nicht so teuer freilich, nicht so prunkhaft auch; aber ehrlicher, ehrlicher! In diesem Tempel des Rein-Auferlichen findet

Seine Lippen berührten ihre Stoff. Sie fühlte tief ergriffen, wie eine Träne auf die Stoff fiel.

5. Kapitel.

An einem der schönsten Punkten des Wannsees bei Berlin erhebt sich die im neuesten Stil mit Ertern, Balkonen und Dämmern geschmückte Villa Markwald, inmitten eines mit allem Raffinement der Gartenkunst angelegten Parks. Springbrunnen senden ihre kühlen Wasserstrahlen aus matronenlosen Bassins in die Luft, seltsame Pflanzen, Palmen und Lorbeer schmücken die breite von einem blaugestrichenem Baldachin gegen die Sonnenstrahlen geschützte Terrasse. Einige Marmonstatuen heben sich vom dunklen Stein der Koniferen ab, die von beiden Seiten den zum See sich hinziehenden Schmuckplatz einrahmen. Rosen, Heliotrop und Nelken, die in üppiger Fülle auf dem Rasen blühen, würzen mit ihrem Wohlgeruch die Luft.

Auf der Terrasse ist eine größere Gesellschaft versammelt, eine Anzahl von Damen und Herren. Man hat eben das Diner eingenommen, und schlürft den in kleinen Tassen gereichten Most.

"Was meinen Sie, Herr Baron, geht zu einer Lawn-Tennis-Partie?" wendet sich eine sehr reizende in duftiges Weiß gehüllte junge Dame zu ihrem Nachbar, einem Offizier in der siebenfachen Gardeuniform.

"Ganz zu Ihrem Befehl, gnädigste Fräulein."

"Ja, Lawn-Tennis," werden jetzt auch andere Stimmen an dem Tische laut, um den sich die Jugend gereicht hat. "Es ist jetzt gerade die richtige Zeit, nicht mehr zu heiß."

Ein allgemeiner Aufbruch — die jungen Damen, alle in elegantesten, lichten Sommeroutfits, eilen mit ihren Nasenlaren dem hinter den Koniferen eingerichteten Lawn-Tennisplatz zu.

"Machen Sie morgen die geplante Rabelpartie nach Potsdam mit, gnädige Frau?" fragte ein langaufgeschossener Assessor die neben ihm gehende, kleine zierliche Dame, deren Figur ein wenig zum Embonpoint neigt.

"Ich glaube wohl," entgegnete sie leichtsinnig. "Sind Sie auch dabei?"

"Natürlich! Wo alles liegt — no, und so weiter. Lebendig, was sagen Sie zu der überraschenden Neugkeit, die Ver-

du Karnevalskostüme, an denen dein Auge sich überföhlt. Du findest Gelegenheitsvorlese, an denen sich Rekordmäßigkeit nicht einmal zu erwärmen vermag. Du findest "Lona-trauräume", die alle Arten Komponisten im Grabe noch zum Schaudern bringen. Peter, diese Stätte trägt für jedes lebende Auge deutlich die Unterschrift aus Dantes "Hölle": „Lasciate ogni speranza“ — „Lasst alle Hoffnung brauchen!“ Hier ist Oberfläche-Kult: mit teurem Geld erkaufte Land. Kunst — ach! Ein Spectakulum, aufgemacht im wesentlichen für die Fremden. Sollen die Gäste aus Aldeutschland, die alljährlich nach Berlin pilgern, die Seele dieser Firmenhuber zahlen? Nein, das sollen sie nicht tun!

## Der Reichste aller Sterblichen.

D. Petersburg, im September.

Am Sonnenhof ist eine wichtige Persönlichkeit gestorben, aber ihr Tod ist fast ganz unbeachtet geblieben, und die Presse hat in diesem Falle für den unerlässlichen Necrolog kaum zwei oder drei Zeilen übrig geblieben.

Der Mann, der so lange und langlos ins Grab sank, Graf Hendrikow, war Ceremoniemeister des Barons und zu gleicher Zeit der Oberaufseher über das gewaltige Vermögen seines Herrn, der Finanzrat des Großherzogs aller Preußen. Daß dieses Amt keine Sinneure war, kann man sich denken. Ist doch der Zar nicht bloß der reichste aller Fürsten, sondern der reichste aller Sterblichen. Sein Jahreseinkommen beträgt mindestens 150 Millionen flüssigen Geldes. Und bei dieser Kapitalisierung sind zahlreiche große Güter nicht mitgerechnet, weil sie kaum erschlossen und daher nicht ausgebaut sind. Kaiser Nikolaus II. könnte, wenn es ihm einfiele, jeden beliebigen Millionär der Welt aufzukaufen, von Bertie Krupp, die 500 Millionen wert ist, bis zu irgendinem Mitgliede der Familie Rothschild. Um Rockefeller aufzukaufen, müßte er allerdings den größten Teil seiner Landgüter veräußern. Das ganze Vermögen des Barons kommt aus fünf Quellen: seiner Privatfeste, seinen persönlichen Erbschaften, den industriellen Etablissements, die sein Eigentum sind, den Einkünften aus den Kaiserlichen Gütern und den Einkünften aus den Ländereien, die sein Vater durch Erbschaft oder Kauf erworben hat. Einige der Güter sind und die einen Flächenraum bedecken, welcher größer ist als ganz Frankreich. Die Privatfeste beträgt mehr als 82 Millionen Mark. Von dieser Summe werden mehr als 4 Millionen für die kaiserlichen Theate und für die Akademien aufgewandt, während die Großfürsten und Großfürstinnen sich mehr als 2 Millionen teilen. Die Kaiserin-Mutter und die Baronin erhalten jede etwa 520.000 Mark als Taschengeld. Ferner legt der Zar jedes Jahr für jede seiner Töchter bis zu ihrer Großjährigkeit 80.000 Mark zurück und 200.000 Mark für den jungen Herrn, den mutigsten Thronerben. Für sich selbst also behält der Zar jährlich 24 Millionen zurück. Was macht er damit? Niemand weiß es außer ihm selbst und seinem finanziellen Berater. Sicher ist, daß er einen großen Teil seiner Privatfeste auf die hohe Kante legt, denn alle Welt weiß, daß seine Lebenshaltung schlicht und einfach ist. Man geht wohl nicht fehl, wenn man annimmt, daß das Grundkapital durch Erwerbungen zwischen 15 bis 18 Millionen vermehrt wird.

Aus einer im Jahre 1908 veröffentlichten "Abrechnung" erfuhr man, daß die persönlichen Erbschaften des Barons damals 192 Millionen betragen; seither dürften sie wahrscheinlich auf 240 bis 250 Millionen angewachsen sein. Die kaiserlichen Güter sind so groß wie Irland und schließen die schönsten Wälder Europas, in welchen noch Auerhähne leben, in sich. Die Wälder werden methodisch ausgebaut, und der Zar verfügt Unmengen Brennholz. Bauholz usw.; ein Drittel der Ländereien ist bebaut und an Landwirte oder Winzer verpachtet; an anderen Stellen befinden sich große Wind- und Wassermühlen, Fischereibetriebe, Bergwerke usw. Kurz, das ganze entspricht einem Jahreseinkommen von 8 Millionen, von welchen etwa 24 den Großfürsten zu stehen. Und nun kommen noch die in Sibirien liegenden Privatgüter des Barons mit ihren großen Platin-, Gold-, Silber-, Kupfer- und Eisenbergwerken. Sie repräsentieren gegenwärtig ein Einkommen von ungefähr 80 Millionen, und dieses Einkommen könnte verdoppelt werden, wenn der Herr angemessen ausgebaut würde. Kurz, das gegenwärtige Einkommen des Barons übertrifft 150 Millionen und vielleicht jährlich um 15 bis 18 Millionen vermehrt wird.

Selbst einiger Zeit hören wir wiederholt von einem Aufschwung der Geburten und damit der Bevölkerungswachstum in Deutschland. Das war, als sie jüngst auftauchte, eine aufstrebende und gewissernahme beunruhigende Nachricht. Erst vor sechs Jahren war ja die Tatsache, daß wir in Deutschland die Bevölkerungsgabe von 60 Millionen erreicht hatten, hochstreu gefeiert worden, und gerade im Hinblick auf unsere politische Lage sahen wir mit Recht darin eine Stärkung gegenüber dem noch immer drohenden Frankreich. Die letzten sechs Jahre leidet seit langem

## Ein wenig Statistik.

Von Dr. Karl Ritsche.

Selbst einiger Zeit hören wir wiederholt von einem Aufschwung der Geburten und damit der Bevölkerungswachstum in Deutschland. Das war, als sie jüngst auftauchte, eine aufstrebende und gewissernahme beunruhigende Nachricht. Erst vor sechs Jahren war ja die Tatsache, daß wir in Deutschland die Bevölkerungsgabe von 60 Millionen erreicht hatten, hochstreu gefeiert worden, und gerade im Hinblick auf unsere politische Lage sahen wir mit Recht darin eine Stärkung gegenüber dem noch immer drohenden Frankreich. Die letzten sechs Jahre leidet seit langem

Jahren an einem stand und man abnahm festzuhalten, begleitender wegfähiger hat, bis sie eine Kolonie ist befriedigt. Ende 1910 nach offizieller Seite sie noch mehr als 100 Millionen Geburtenzahl zu haben, die sie gebaut hat, folglich betrug gegen gegenwärtig die Sterblichkeit verringert. Nun kommt Nachricht, daß die Bevölkerung des Jahres 1911 bis 1912 gebrach, das sie Geburtenzahl zu haben, die sie gebaut hat, folglich betrug gegen gegenwärtig die Sterblichkeit verringert. Nun kommt Nachricht, daß die Bevölkerung des Jahres 1911 bis 1912 gebrach, das sie Geburtenzahl zu haben, die sie gebaut hat, folglich betrug gegen gegenwärtig die Sterblichkeit verringert. Nun kommt Nachricht, daß die Bevölkerung des Jahres 1911 bis 1912 gebrach, das sie Geburtenzahl zu haben, die sie gebaut hat, folglich betrug gegen gegenwärtig die Sterblichkeit verringert.

England ist, wenn man eine Statistik einer verdeckten wirtschaftlichen Krise, die die Bevölkerung des Jahres 1911 bis 1912 gebrach, das sie Geburtenzahl zu haben, die sie gebaut hat, folglich betrug gegen gegenwärtig die Sterblichkeit verringert. Nun kommt Nachricht, daß die Bevölkerung des Jahres 1911 bis 1912 gebrach, das sie Geburtenzahl zu haben, die sie gebaut hat, folglich betrug gegen gegenwärtig die Sterblichkeit verringert. Nun kommt Nachricht, daß die Bevölkerung des Jahres 1911 bis 1912 gebrach, das sie Geburtenzahl zu haben, die sie gebaut hat, folglich betrug gegen gegenwärtig

sich übernahm. Reutemichl findet Ton im Grabe noch tätige trugt für sich aus. Dantes alle Hoffnung aufzukommen, auf. Sollen die Berlin pilgern, das sollen sie Watcher.

lichen.

im September. Rechtfertigt gestorben, lieben, und die beiden Retroskop

ins Grab sonst, des Jaren und gewaltige Verherrlichung aller war, kann man der reichte aller Schlechtheit.

150 Millionen

zur Geburt nahm,

es ihm eine Welt ausfüllte.

er ist bis zu

Ilb. Um Roße

an größten Teil

Bermühen des

Millionen, seinen

Etablissements,

den fälscherlichen

Ländern, die

der persönlicher

bedenken, welches

die Größe beträgt mehr

er werden mehr

und für die

rohstoffen und

a teilen. Die

e etwa 520 000

jedes Jahr für

80 000 Mark

geht, den mut-

behält der Jar

icht er damit

ein finanziell

seiner Stabilität

geht, daß seine

geht wohl nicht

ital durch Er-

nehmelt wird.

"Abrechnung"

des Jaren

stehen sie wahr-

heitlich sein. Die

und schließen die

zusammen leben, in

neut, und der

als usw.; ein

Landwirte oder

haben sich große

Bergwerke um-

zu konzentrieren von

Königskünsten zu

außergewöhnlichen

Blattin, Gold,

repräsentieren

30 Millionen,

werden, wenn

zur Zeit das gegen-

Millionen und

et seit langen

Zeiten.

on einem Nach-

zu tauchte, eine

ende Nachricht.

da wir in

Millionen er-

und gerade im

vor mit Recht

mer drohenden

et seit langen

der Spie-

in dazu sagen?

der Raum des

sehr auf."

die Frau von

beherzigung

der Kommer-

reiche, ihm

eines Brudeis

zu Kommer-

Brüder sogenan-

nen hinüber.

ute noch zu-

erfüllen ihm

können."

Freund Ju-

dem Wege,

lassen, ehe

— "Güt-

wird es die

ächter Gleich-

enttäuschung

Dannenwelt

Wie hat sie

gehabt? Jetzt,

ihre Brude

reiten sie hofft

st, wird sie

Lebzigens

ich einen ar-

Aber Heil

falls besser,

ad Fraulein

guten Aus-

196,20

Jahren an einem solchen Geburtenrückgang, daß ein Stillstand und manchmal sogar geradezu eine Bevölkerungsabnahme festzustellen ist. Das dämmt natürlich die Kriegsbegeisterung, wenn man mit 40 Millionen einen Gegner zu gewärtigen hat, dessen Bevölkerung ungefähr um 800 000 bis eine Million Seelen steht, und die Verstärkung der französischen Macht durch die "schwarze Armee" aus den Kolonien ist bekanntlich noch eine unlängere Hoffnung.

Ende 1910 betrug unter deutsche Bevölkerung noch offizielle Statistik schon 65 Millionen, und seitdem ist sie noch mehr gesunken. Bedenkliche Gemüter betrachten schon die Hebräer der Medaille und mangeln besorgt von einer drohenden Überbevölkerung des Landes. Für diese würde eine Verlangsamung der Geburtenzunahme eigentlich eine Befreiung von einer bänglichen Last bedeuten sollen.

Nun kommt merkwürdigweise auch aus England die Nachricht, daß dort ein Bevölkerungsrückgang oder mindestens eine Verminderung der Geburten statistisch festgestellt ist. Das Jahr 1911 hat England eine Minderzahl von Geburten gebracht, die ziemlich stark ist. Das Jahr wies die kleinste Geburtenzahl auf, die man in England überhaupt jemals gehabt hat, solange eine Statistik besteht, und der Verlust betrifft gegen das Vorjahr sieben aufs Tausend. Vermisst wird das Verhältnis noch dadurch, daß gleichzeitig die Sterblichkeit eine starke Zunahme erfuhr. Es wurden weniger Menschen geboren und es starben mehr als sonst. Deshalb betrug die schätzliche Zunahme der Bevölkerung nur eine Drittelmillion.

England ist, wie wir sehen, immer noch in der Lage, wenigstens eine Zunahme zu kontrollieren. Dasselbe gilt von Deutschland, und wir haben also noch keine zu große Verunsicherung, uns zu beunruhigen. Die Ursachen, die in manchen Seiten die Überbelastungen und die Bevölkerungszunahme verhindern, sind noch nicht so exakt festgestellt, daß man damit geradezu mathematisch rechnen könnte, und vielleicht werden diese Verhältnisse sich auch in der nächsten Zukunft nicht in eine Formel bringen lassen. Das eine lange Friedenszeit mit einer gebliebenen wirtschaftlichen Entwicklung eines Volks auch in dieser Hinsicht vorwärts bringt, versteht sich von selber; damit ist aber noch nicht gesagt, daß die Prozentsatz in jedem einzelnen Jahre eines solchen Zustandes dieselbe sein muss. Wir müssen auf jeden Fall, wenn die allgemeine Tendenz in gefundem Sinne beobachtet wird. Es kann sehr wohl zu einer Zeit aus irgendwelchen Stimmungen eine höhere Heiratslust eintreten, die dann viele Paare, die eigentlich erst im nächsten Jahre fällig wären, zu einer vorgezogenen Vereinigung treibt; daraus ergibt sich von selber ein entgegengesetzter Mangel in der nächsten Folgezeit. Mit andern Worten, der Fortschritt erfolgt nicht in einer dauernd ansteigenden geraden Linie, sondern in einer Wellenbewegung, wie auf allen andern Gebieten auch.

Das deutsche Volk hat schon viele Seiten durchgemacht. Unter Land ist ja chundertelong der Tummelplatz blutiger Verheerungen gewesen. Nach dem Dreißigjährigen Kriege waren ganze Landschaften verwüstet, Dörfer entvölkert, es gab Städte, in denen nur noch sechs Familien lebten. Eine genaue Statistik gibt es aus der Zeit natürlich nicht, doch schließt man aus allen Angaben, daß 1648 in Deutschland nur etwa hunderttausend Menschen lebten: 1618; ein so vom Kriege heimgesuchtes Land wie Böhmen hatte sogar zwei Drittel seiner Einwohner eingebüßt. Der fortwährende Besitz eines Landes, aber sind immer die Menschen. Man griff in diesen verzweifelten Seiten hier und da zu dem Mittel, die Wiedereinführung zu dulden, um das Land schneller zu bevölkern. Die gefundene Kraft des deutschen Volkes hat diese Krisen in wenigen Jahrhunderten trotz einer starken Auswanderung überwunden. Da soll es uns nicht schrecken, wenn wirlich in einem Jahre einmal ein paar tausend Kinder weniger zur Welt kommen, als die Statistiker herausgerechnet haben. Vielleicht gleicht sich das sehr bald wieder aus.

## Herbst- und Wintermoden.

(Von unserer ständigen Mitarbeiterin)

Berlin, 9. September.

Da man den Schöpfungen der Mode besonders zu Anfang seiner neuen Saison immer mit Spannung und Interesse entgegen sieht, so ist eine umfassende Modenausstellung, wie sie die Berliner Bekleidungsindustrie in den Ausstellungshallen am Zoologischen Garten in Berlin bietet, mit Freude zu begrüßen. Von Kopf bis Fuß ist alles ausgebrettet, was zur Kleidung von Mann und Frau gehört, von den kostbaren Pelzen und eleganten Dräusen bis zum einfachen Verkußanzug, nebst allen den vielen Einzelheiten, die für Komfort und Gebrauch nötig sind. Es ist ein helber Konkurrenzlauf großer und kleiner Firmen, der hier auf verhältnismäßig kleinem Raum zum Ausdruck kommt, viel intensiver, als ihn ein Schaukunstwettbewerb hervorbringen kann. Sonst hätte jede Firma ihre Mode-Schöpfungen als etwas Verdecktes wie ein Geheimnis, hier bringt sie ihre Brüderlichkeit zur allgemeinen Schau, und man ist erstaunt über die Leistungsfähigkeit von Firmen, die bisher immer etwas im Verborgenen gelebt haben und nicht in dem Reiz der tonangebenden Geschäfte zu finden waren.

Die Pelzkonfektion steht in Betracht des bevorstehenden Winters im Mittelpunkt des Interesses. Da gibt es alles, vom kostbarsten Kronenzobel bis zu den preiswerten Fellen in gediengter Ausführung nach neuester Mode.

## Goldene Ketten.

Roman von Clarissa Lohde.

Hermelin ist noch immer sehr bevorzugt und besonders die schneeweißen Fellen, die ohne Schwierige verarbeitet werden. Daraus bestand ein entzückendes Kostüm aus kurzer, loser Jacke mit breiten Revers und Robespierre-Kragen sowie hübschem weißen Chiffonrock, den von unten bis Kniehöhe ringsum elf Pelzstreifen dicht besetzten; eine überaus duftige Komposition. Die Blasmäntel haben weite Form und geblümten Schulz, ebenso wie die Abendmäntel, zu denen man Samtkofrat in hellen, leuchtenden Farben verarbeitet. Mit Vorliebe setzt man sie mit breitem Webfuchskragen aus. Aber auch Sphingen sieht man häufig in Verbindung mit Pelz als Garnitur von Abendmänteln, wie überhaupt gern kontrastierende Stoffe zusammengelegt werden. Eine Courtoisette aus weißer Seide mit langer, edler Schleppe aus fröhlig grünem Velourstoff setzte auf dieser sowohl Sphingen als auch Skunkfuchshaut. Hermelinstreifen begleiteten einen gekräuselten Silbertüllkleinsaum an einer weißen Brokatrobe. Originell ist an einer ganz engen schwarzen Samtkette im out-away-Schnitt ein schwarzer Tüllvolant aus, der dem geblümten Mantel folgte. Saum und Untak bestickte schmale Herrenstreifen.

Ein braunes Kostüm vertrat die neueste Modernrichtung in Stoffkomposition: Wollbrock ergab das Material zur out-away-Jacke, aus Tuch bestand der seitlich etwas geräumige Rock. Dazu gab sie Samtgarnitur an der Jacke und ein Robespierre-Kragen aus Pelz recht apart aus. Die Robespierre-Kragen spielen in der Konfektion überwiegend eine große Rolle, und zwar wird die vorn offene, lose Stehkragenform gewählt. Oft sind diese Kragen auch aus abnehmendem Samt. Die Rüschen werden womöglich noch umfangreicher, das köstlichste war eine Garnitur aus ganz jungem Persianer, auf dessen weigelflanzenförmigen Fell man die Löckchen nur als angedeutete Zeichnung bemerkte. Breite Stolen sieht man auch in diesem Winter der Krägenform vor. Pelzblüten waren in prächtigen Typen vertreten, ebenso die neuesten Modelle im Barlier-Geschnau.

Die so glühend gewünschte "slanke Linie" wird auch der "slanke Dame" von den schicken langen Korsets verordnet, die den Körper von der Brust bis fast zum Hals umschließen. Trotzdem kann man sich darin befreien, denn sie sind wunderbar schlank gemacht. Eine unserer ersten Firmen boten an sich schon pittoreske Reisetaschen, die unterer ersten Blätter bestanden aus dem sich schon pittoresken Pelz durch eine plastische Silhouettedarstellung. Nur die im Vordergrund stehenden schwarzen Satinkorsets zeigten einige besondere Goldstücke. Dauchzarte Seidenknoten, wie sie die elegante Welt bevorzugt, und farbenreiche Seidenstrümpfe kontrastierten mit der prächtlichen Rahmenfarbe des Kleidungsstückes. Dieselbe Form brachte ein finstreich konstruiertes Uniformkleid zur Darstellung, auch in ähnlicher Weise gearbeitete Blusen- und Sonderkleider. Die neue Brautentraut war ebenfalls in mehreren schönen Modellen vertreten.

Hochinteressant ist der Röhmaschinenkloß einer unserer ersten Firmen in seinem laufenden Betrieb. Da zaubert eine leichtfüßige Maschine Maschinenkutter, dort eine konstruierte Schnellmaschine die funktionsfähige Konfektionskuterei. Schuhnäher- und Pelznähmaschinen werden vorgeführt, Knopflochmaschinen, die 24 Dutzend Knopflöcher in der Stunde fabrizieren, Konfektionsmaschinen mit 3000 Stich in der Minute und als Hauptausstellungsstück eine neue Haushaltungsähnliche mit so funktionsvollen Apparaten, daß die kompliziertesten Blüsteuerischen, Kranzungen, Vorstöße, Einfassungen und darüber hinaus ein Kinderpiel sind, alles ohne eine Nähnadel zur Hand zu nehmen! Gertrud Kristen.

## Nah und fern.

Denkmälerfestigung Kaiser Wilhelms. Der Deutsche Kaiser hat dem Bürgermeister der Stadt Villau die Mitteilung machen lassen, daß er der Stadt als besondere Zeichen seines Wohlwollens einen Bronzeabguß der Statue des Großen Kurfürsten in der Siegesallee zu Berlin stiftet.

O Kaiserliche Belohnungen für Lebensretter. Kaiser Wilhelm verlieh dem Kapitän Daniels und dem zweiten Offizier Swann vom englischen Dampfer "Dietrich" in Anerkennung der Hilfeleistung, die sie der schwimmenden Mannschaft des deutschen Dampfers "Galicia" im Atlantischen Ozean durch Aufnahme auf ihr Schiff zuteil werden ließen, je eine goldene Urk. An die Besatzung des Dampfers ließ der Kaiser Geldgeschenke von je 100 Mark überweisen. Auch dem Kapitän Grieser und dem ersten Offizier Rose des englischen Dampfers "Weimar" sowie der Besatzung desselben ließ der Kaiser Belohnungen zuteil werden. Die "Weimar" hatte den in Seenot geratenen deutschen Frachtkahn "Fraulein" auf hoher See in eigener schwieriger Lage rettungsfähige Hilfe geleistet.

O Ein tapferer Alter. Der 72jährige frühere habsburger Landgerichtspräsident Hofmuller von Traunfeld, der sich frankenthaler pensioniert ließ und den die Münchener Unwaltkammer wegen vorsätzlichen Alters nicht mehr zur Anwaltschaft zulassen wollte, hat dies durch Ausrufung des Ehrengerichtshofs in Leipzig durchgesetzt, dessen Ent-

Sie war eine schöne, lippige Frau, etwas auffällig in der Kleidung, mit großen, feurigen und zugleich schmachtenden Augen, unvergleichlich schönen Händen, an denen eine Angahlößtaler Ringe blitzen, und sehr vornehmene Lippen.

Wie die Kommerzientrinne auf einem adligen Hause stand und eine Jugendfreundin derselben, lebte sie seit einigen Jahren schon in Berlin, nachdem sie mit dem verstorbenen Gemahl lange Zeit in überseeischen Ländern gewohnt hatte. Der böse Leumund wollte von einer etwas bewegten Vergangenheit der schönen Frau wissen. Trotzdem aber und obwohl sie mit zwei Kindern in nicht gerade glänzenden Verhältnissen zurückgeblieben war, es ihr gelungen, sich eine Position in der Gesellschaft zu schaffen, wozu namentlich das freundliche Verhältnis beigetragen hatte, in dem sie zu dem Markwaldischen Hause stand. — Die Kommerzientrinne hatte sich der Witwe in Erinnerung, gemeinsam verlebter Jugendtag sehr warmherzig angenommen, sie in ihre eigenen Kreise eingeführt und damit gezeigt, daß sie ihrerseits an das böse Gerede der Welt nicht glaubte.

Justus hatte die noch junge und sehr schöne Frau eine Zeit lang sehr ausgezeichnet, ja man hatte allgemein geglaubt, er werde sie heiraten. Dazu war es aber doch nicht gekommen, und der heile Bewerber schien zu einem ihrer treuesten Freunde geworden zu sein, der ihr als Schüler und Berater auch bei der Erziehung der Kinder hilfreich zur Seite stand. Über diese Freundschaft jedoch wurde viel geredet. — Justus Markwald war als Lebemann bekannt, und man glaubte nicht recht daran, daß er zu einer so schönen, lebenslustigen Frau, wie Frau von Utting, in einem platonischen Verhältnis stehe, um so weniger, als er fast täglich Gast ihres Hauses war. — Da aber die Kommerzientrinne nicht allein dem freundlich intimen Verkehr mit der Dame forschte, sondern auch hier und da einschliefen ließ, daß sie noch immer darauf hoffte, aus den Freunden werde ein Paar werden, so glaubte man auch in ihren Bekanntenkreisen darüber hinwegsehen, und nach wie vor mit der Freundin Justus Markwalds verkehren zu dürfen. — Nun aber schlug die Nachricht vor seiner unerwarteten Verlobung wie ein Blitz in die kaum erst

Der bisherige Richter ist als Ersatz für die Stelle eines laufenden Amtszeit am Jahresende 1913 zu ersetzen.

Die Wahl

Vonnabend, d.

7 Uhr nachmittag

statt. Die Wahl

Jeder Stimmzettel

Stempel versehen

wird durch ein W

Umstieg ausgehöhlt

das Wahllokal be

zettel unbedacht

Für diese

Dezember 1911

die in dieser Sti

bestimmt

Die Stimm

zettel zur bestim

geben. Der zu

zu bezeichnen, da

Insofern Stimmz

den Namen einer

gültig. Stimmzett

abgegeben werden,

sich nicht in den

Raunhof,

Gemeinsam

für R

Die Arbeit

treibenden werden

zur Kranken, In

die Monate Juli,

sofortig und

verwaltung zu ent

Gegen Säu

und Beitrags

Raunhof,

Räumung

Nach § 1 de

graben ist die Räu

lichkeit jährlich zweit

einmal im Jahr

Vor oder

davon, daß dies ge

einmal an Polizeist

Düngergrube in L

den kann.

Die kleinen

Dünger, oder Za

schen — bis län

forderliche Anzeige

Bei Richtbe

Straten vorgegang

Raunhof,

Aufang Se

näheren Umgebung

abhanden ge

stohlen oder mögl

Eigentümer ist un

oder der mutmaß

verkauft hat.

Personen, d

gemacht haben, wer

Stelle zu melden.

Raunhof,

ihre zu Hilfe eilenden Brüder und dann auch selbst durch Messerstiche schwer verletzt.

Arles, 27. Sept. Bei dem Straßenbahnunglück zwischen Arles und Oppum sind, wie nachträglich festgestellt wird, 85 Personen verletzt worden.

Trier, 27. Sept. Ein Offizierburkse ist mit dem Hund seines Herrn erstickt aufgefunden worden. Ein Arbeiter hatte aus Vergeblichkeit den Hahn des Gasofens offen gelassen.

Rom, 27. Sept. Bei Catania wurde der unter englischer Flagge fahrende türkische Dampfer "Marie Colette", der Getreide führte, von der italienischen Hafenbehörde beschlagnahmt.

Rom, 27. Sept. Die von den Türken in Tripolis gefangene mineralogische Expedition San Filippo Gioria ist entsprechend den getroffenen Vereinbarungen freigelassen worden; sie ist auf dem Wege nach Tunis.

Petersburg, 27. Sept. Der russische Premierminister Kotschew tritt in der nächsten Woche seine Auslandskreise an. Er kommt dabei auch nach Berlin, um dem Deutschen Kaiser seine Aufwartung zu machen.

Budapest, 27. Sept. Als Graf Stephan Tisza in Budapest zur Gründung des reformierten Konventes ging, wurde er von einem im Bau befindlichen Hause aus mit Kalifwasser begossen. Die Täter waren Arbeiter. Gendarmen zerstreuten die Menge. Einige Arbeiter wurden durch Bajonettschläge verletzt; ein Arbeiter verlor ein Auge.

Budapest, 27. Sept. Der ungarische Abgeordnete Kovacs, der seinerseits das Revolverattentat auf den Kammerpräsidenten Tisza verübt, ist zur Beobachtung seines Heilstättenstandes dem Justizräthchen überwiesen worden.

Konstantinopel, 27. Sept. Die Schuhmäcke der Insel Samos haben der Flotte erklärt, daß sie Truppen nach der Insel entsenden würden, um die Ordnung aufrecht zu erhalten.

Washington, 27. Sept. Der Anwältesteuer General Reno hat sich mit 700 Anhängern dem amerikanischen Konteradmiral Southerland ergeben. Seine Unterwerfung brachte das Ende der Revolution in Nicaragua bedeutet.

Mexico, 27. Sept. Eine 70 Mann starke Abteilung von Aufständischen ist durch Bundesstruppen am Stande einer Gebirgschlucht überwältigt und vollständig geschlagen worden. Die Aufständischen liegen 30 Tote auf dem Kampfplatz zurück.

Mexico, 27. Sept. Als Vörder des im Jahre 1807 hier gestorbenen Deutschen Oly aus Krimmlitzbau ist ein gewisser Durango verhaftet worden.

Christiansburg, 27. Sept. Die großen Wasserfälle bei Blufan nahe Saarbrücken, wo schon Pistenanlagen für Salpeterwerke bestehen, werden in der nächsten Zukunft weiter ausgenutzt werden, um im allgemeinen Maßstab die Herstellung von konzentrierter Salpeterlösung und Salpeter zu betreiben.

Paris, 27. Sept. Auf der Bringenparfbahn kam der bekannte Dauersahrer Barragon während des Trainings schwer zu Fall. Er erlitt einen Schulter- und vermutlich auch einen Armbruch.

Madrid, 27. Sept. In der Pernual-Grube, in der Brovina Guadalupe durch einen Erdsturz 12 Arbeiter getötet worden.

Obessa, 27. Sept. Vor etwa acht Jahren verschwand unerklärlich die Frau eines gewissen Luisanenko. Nun wurde das Skelett der Verschollenen gefunden und deren Mann verhaftet. Er gab das Verbrechen zu und erklärte, die Frau vor acht Jahren lebendig verscharrt zu haben.

### Vermischtes.

**Räffen ist ... eine Sünd'**! Nach einer sehr anstrengenden Stadttour bestiegen ein Herr und seine Frau einen Zug auf einer bayerischen Station. Der Herr fröhle seine ermüdeten Frau, die sich an ihn lehnte, während er seine Arme um ihre Schultern legte. Auf der nächsten Station stieg ein Herr zu ihnen ein, und auf der übernächsten schwang sich der Schaffner und herzte den sättlichen Chemann an: "Ich fordere Sie auf, sich anständig zu betragen." Der Mann verbot sich diesen Ton, und die Frau brach in Tränen aus. Auf seine Beschwerde bei der zuständigen Eisenbahnbehörde erhielt der Schwergedankte das Urteil, er habe seine Frau gefüßt. Ein solches Benehmen sei in öffentlichen Räumen, zu denen auch ein besetzter Eisenbahnwagen zu rechnen sei, nicht üblich.

**Die dankbaren Patienten.** In einer mittleren nordamerikanischen Stadt starb eben ein Arzt, der niemals

seinen Patienten eine Rechnung handte. Er hatte regen Zuspruch und, was ausdrücklich betont werden soll, recht bemerkenswerte Erfolge, da er sehr geschickt war. Viele schon kannten dankbare Patienten darauf, ihrem Helfer eine Entschädigung in anderer Form zu geben, bis man jetzt nach dem Tode des beliebten Doktors vorschlug, ihm ein Denkmal zu errichten. Die Patienten werden nun das Honorar für gehabte ärztliche Bemühungen nachträglich zahlen, und aus der zusammenliegenden Summe werden die Bauteile für das Denkmal bestritten.

**Café im Altertum.** Auch im alten Athen und Rom hat es "Caféhäuser" gegeben, allerdings mit einigen Abweichungen von den Cafés des heutigen Tages. Man reichte dort den Wein nicht in seiner reinen Form, er war vielmehr durch Süssigkeiten, Nüsse und anderen Substanzen zu einer festen Paste gemacht worden, und erst füllte man sich die Weinmasse in ein Glas mit warmem Wasser. In derartigen Lokalen, die in Rom und im alten Athen sehr zahlreich zu finden waren, beförgten schmale Mädchen den Verkauf. In einzigen wurden die Gäste durch Gelang und Tanz unterhalten. Also ganz wie bei uns heutzutage.

**Unter den Tieren von Tanzbären.** Eine Bärenfamilie hatte kürzlich auf der Städtischen Chaussee ihre Lagerstätte aufgeschlagen. Bald hatte sich eine größere Anzahl Besucher eingefunden. Unter den Anwesenden befand sich auch der achtjährige Schüler Richard Hinze aus dem benachbarten Neindorf. Als der Knabe, der sich in unmittelbarer Nähe des größten der Tanzbären aufstellte hatte, einen Apfel mit dem Zuge wegschleifte, schlug das Tier mit der Faust nach dem Knaben, so daß er unter den Wohnwagen lag, wo die beiden anderen Bären angebunden waren. Diese Hölle sofort über den Knaben her und rüttelten ihn derart, daß er schwere Verletzungen davontrug und in ärztliche Behandlung nach Städtisch gebracht werden mußte.

**Wenn Frauen in England pumpen.** Mr. Marc Miles ist in London Volksschullehrer mit geringem Einkommen, seine Gemahlin ist Arzthilfe und hat ein bedeutend höheres Einkommen als er. Als hervorragende Suffragette schloß sie sich aber dem Steuerstreik an und weigerte sich, ihre Steuern in Höhe von 740 Mark zu zahlen. Daraufhin wurde der Chemnitzer Willy — in England befreit noch die Schulden — eingelocht, weil er dem Gesetz nach für die Schulden seiner Frau haftbar ist.

**Weibliche Metallgiecher.** Gelegentlich einer von amerikanischen Staatsabgeordneten veranstalteten Untersuchung der Arbeitsverhältnisse in den Fabriken Newarks stellte es sich heraus, daß auch in Schlachthäusern Frauen die Arbeit von Männern verrichteten, und sogar in Metallgiechereien waren Frauen um das geschmolzene Metall beschäftigt. Die betreffenden Abgeordneten haben jetzt einen Ausknaß gewählt, dieser arbeitet an einem Gesetzentwurf, der dieser Frauenarbeit in den Fabriken ein Ende bereiten soll.

**Der Schuhmann als Chefriedensengel.** Eine Frau Quan in St. Louis wollte wegen Flucht ihres Mannes von diesem geschieden werden. Der betreffende Richter aber beauftragte den Polizeibeamten Bob Egan damit, daß Ehepaar Quan einen Monat zu beaufsichtigen. Bob tat das und gab nach einem Monat der Frau folgende Verhaltungsmaßregeln: "Warten Sie Ihrem Gatten keine Vorstellungen, wenn er getrunken hat. Warten Sie den nächsten Morgen ab, geben Sie ihm eine Tasse guten Kaffee, um sein Haarwich zu füttern, führen Sie ihn dann in den Salon und halten Sie ihm dort eine milde Strafpredigt. Will er unbedingt trinken, veranlassen Sie ihn, dies zu Hause zu tun. Ihr Mann darf nie merken, daß Sie die Hosen anhaben". Tun Sie, was Sie wollen, aber er muß immer denken, Sie handeln nur nach seinem Willen. Kleiden Sie sich, wie Ihr Mann es haben will. Seien Sie nie eiferföhlig und reizen Sie ihn nie zur Eifersucht. Wenn er über Laune ist, seien Sie gute Laune." Die Resultate dieser Regeln waren glänzend. Das Ehepaar Quan verlobte sich für ewige Seiten und stiftete aus Dank dem weisen Bob Egan eine goldene Taschenuhr.

**Der gerettete Ruf der Badeanstalt.** Bei der Braunschweiger Polizeidirektion ging die Anzeige von einer Dame ein, die sich in einer Badeanstalt ungewollt geküßt haben wollte. Als Beweis waren

der Anzeige einige der niedlichen Tiere beigefügt. Von den braunschweigischen Beamten fühlte sich zunächst keiner kompetent genug, zu entscheiden, ob die überreichten Tiere jener verfehlten Gattung angehörten. Schließlich kam ein findiger Koch daraus, den Direktor der Braunschweiger Gewerbeschule, Herrn Professor Leibniz, zu befragen, der in seinem viel gelesenen humoristischen Buch "Zwei Brüder in Frankreich" in einem beladenen Kapitel launig über das Ungeziefer im Kriege 1870/71 plaudert und sich dabei im besonderen über die verschiedenen Arten dieser kleinen Blasen geäusst. Leibniz entwidet denn auch: daß sind keine Läuse, sondern kleine Wasserkäfer, und rettete damit die Reputation der betreffenden Badeanstalt in Braunschweig.

**Eine unterirdische Stadt südlich Rom.** In den am Fuße des Aventin südlich der Stadt Rom gelegenen Bävern des Taracolla wurden Ausgrabungen vorgenommen. Diese haben zu interessanten Entdeckungen geführt. Es wurden unterirdische Korridore, gut gesplasterte Straßen, Tempel für die Götter des Orients aufgefunden, u. a. ein Tempel zu Ehren des persischen Gottes Mithras, ferner zahlreiche Statuen, darunter die einer Venus und eines prächtigen Gladiators. Die Bibliothek, die den Bädern während der heißen Sommernachmittage zur Verfügung stand, ist gleichfalls entdeckt worden, doch wird Silberzweig darüber bewahrt, welche Schätze diese Bibliothek enthielt.

**Grandiose Fliegerparade.** Am Freitag nahm Kriegsminister Millerand auf dem Flugfeld bei Paris zum ersten mal eine Parade über das Fliegerkorps des Heeres ab. Es waren 72 Militärflugzeuge zur Stelle. Der Minister sprach bei dieser Gelegenheit den Fliegeroffizieren für ihre Leistungen bei den letzten Manövern seine Anerkennung aus. Diese Fliegerzeuge werden in fünf Geschwader eingeteilt werden, von den... vier bald an die Ostgrenze, nämlich nach Lour, Verdun und Epinal und eins nach Maroc abgehen sollen.

**Die Schreibfedern auf dem Postbüro.** Ein unterhalbamer Wolfgang trug sich dieser Lage auf einem der Münchener Postbüros zu, die jetzt zur Zeit der Freudenfeier sehr belebt zu sein pflegen. Eine schlaue Dame, Ausländerin, hat sich lange vergeblich bemüht, eine Schreibfeder zu ergattern. Ein galanter Herr unterstützte schließlich die Dame in ihren Bemühungen, und ihren verdeckten Anstrengungen gelang es, vom Postvorsteher selbst eine neue Feder freundlich ausgeschändigt zu erhalten. Die Dame strahlte vor Vergnügen, und nachdem übermals ein Schreibpult erobert ist, will sie eben ihre Schreibtätigkeiten beginnen. Aber da sah sich ihr das Verhängnis. Ein Bureau diener muß wohl beobachtet haben, wie sie die Stahlfeder dem Halter einverlebte, er schreitet mit großen Schritten auf sie zu, nimmt die Feder aus dem Halter und spricht mit strafender Stimme: "Ja, was wär denn dös! Eine neie Feder! Dös gibt's net. Heint is ja erst Freitag, morgen kommen die neuen. Wo können wir denn da hin?" Sprach's, geriss die Feder und warf sie in den Papierkorb.

**Selbstbewußt.** Oberfellner: "Die Herrschaften werden heute in dem Zimmer schlafen, in dem Goethe übernachtet hat." — Vorvenn: "Das hätt' sich der auch nicht träumen lassen!"

**Gutes Nest.** Badegast: "Schauberhaftes Nest! ... Daß' mich aus Verzweiflung schon dreimal impfen lassen!"

**Spanienschlacht.** Die ganze Bevölkerung von Yokohama, einer in der Nähe von Tokio gelegenen kleinen japanischen Stadt, war dieser Tag Zeuge einer außerordentlich blutigen Spanienschlacht. Die Streitkräfte bestanden aus fast unzähligen Sperlingen, die aus allen Himmelsrichtungen gekommen waren. Hunderte von Sperlingen fanden nach wenigen Sekunden tot aus der Luft herab, während Tausende von verwundeten den wilden Kampf noch fortführten, bis auch sie hinniedergeschlagen und verbluteten. Der Kampfslärm lockte die ganze japanische und europäische Bevölkerung aus den Wohnungen. Bis spät in die Nacht hinein dauerte der Kampf, und als der Morgen graute, begann er nach kurzer Ruhepause von neuem, um dann noch den ganzen Tag lang, mit kurzen Zwischenstillschüttelungen, fortgesetzt zu werden. Der Boden war meistens mit Sperlingsleichen bedeckt, und der eigenartige Krieg scheint noch nicht so rasch beendet zu sein.

## Wurzener Bank

### Kassenstelle Brandis.

Wir verzinsen Einlagen auf Rechnungsbücher wie folgt:

- 3% bei kurzer Kündigung
- 3 1/4 % bei monatiger Kündigung
- 3 1/2 % bei 1/2-jähriger Kündigung
- 4 % bei 1 1/2-jähriger Kündigung

Brandis, 25. September 1912

Wurzener Bank  
Kassenstelle Brandis.

**Albert Senf**  
Garten